# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 72 rue de Chartres;

NOUVELLE-ORLEANS,

DIMANCHE, 18 JUIN 1882.

## CAUSERIE DU DIMANCHE.

Après un hiver d'une délicieuse douceur, après un printemps d'une fraîcheur exceptionnelle, voici venir l'époque des chaleurs.

Hélas! c'est celle aussi de l'hégire annuelle—des étrangers qui, pendant les mois de frimas, étaient venus jouir, parmi nous, des bienfaits d'un climat béni du ciel—des favoris de la fortune qui déjà bouclent leurs malles pour aller bientôt planter leurs tentes sur les bords de la mer, ou chercher dans des climats plus tempérés la fraîcheur qui nous abandonne—de ces habiles industriels de la voix, de l'archet ou du piston, que l'on appelle des artistes, qui profitent de ce que la belle saison physique et commerciale nous a mis tout à la fois en fonds et en joyeuse humeur, pour nous arriver à tire d'aile et récolter parmi nous les bravos et les dollars—de ces hommes plus sérieux, plus dignes de nos respects, qui traversent, tous les ans, l'Atlantique, juste à temps pour pouvoir, après les joies du carnaval, semer, du haut de leur chaire chrétienne, un peu de plomb dans nos cervelles légèrement affolées et nous ramener, s'il est possible, à des idées plus graves.

Tous, étrangers, riches, artistes, conférenciers ou prédicateurs, ne connaissent guères, de notre climat, que l'endroit; ils en ignorent l'envers. Et n'étaient les quelques rayons cuisants que, au moment même de leur départ, le soleil darde sur nous pour nous annoncer son retour, absolument comme ces quelques larges gouttes d'eau qui s'étalent sur le pavé de nos rues et que nous envoient souvent les pluies d'orage pour nous avertir de leur arrivée, ils nous croiraient volontiers voués à un printemps perpétuel. Ils prendraient notre pays pour un second paradis terrestre.

Le fait est qu'il est bien enchanteur, notre hiver. Quelle douceur de température! Quel magnifique ciel! Plus beau que celui de Naples, aussi éclatant que celui de Constantinople.

Et comme nous savons en profiter! Comme nous sommes dignes d'en jouir —si non nos administrateurs qui, franchement, la main sur la conscience, sont déplorables, au moins nous-mêmes, pauvres gens du menu peuple, qui n'intriguons pas, qui ne cabalons pas, qui n'exploitons pas le public, qui ne savons vivre que de notre travail et nous abandonnons ensuite à nos heureux instincts, à notre joyeuse humeur, et, après avoir été longtemps à la peine, voulons être un instant au plaisir. Rien de plus naturel, rien de plus juste.

Et comme nous savons rire et nous amuser à nos heures! à deux ou trois mille lieux que nous sommes du centre de la civilisation et des arts, des pays qui se sont rendus célèbres par les splendeurs de leurs fêtes populaires, qui nous apprendra à célébrer le carnaval d'une façon à la fois grandiose et délirante? les peuples d'outre-mer vieillissent; ils deviennent moroses, parce qu'ils sentent le rachitisme les envahir; ils ne savent plus s'amuser: mauvais signe.

Ah! ne nous défendons pas de posséder ce savoir. Ce n'est pas un défaut, encore moins un vice. C'est une qualité, plutôt, presqu'une vertu. La belle humeur, c'est la sève de l'esprit humain, c'est la manifestation, à l'extérieur de la conscience que l'homme a de sa force, de sa vitalité.

Restons jeunes, vifs, gais, et continuons à attirer les étrangers chez nous par l'éclat de nos fêtes.

A-t-on remarqué que le nombre en augmente, chaque année, aux approches du carnaval? nos processions de jour, nos cortèges de nuit sont devenus célèbres, et on vient les admirer, des quatre coins des Etats-Unis. Les enchantements du climat viennent broder là-dessus et achèvent la conquête de l'étranger.

Ah! si nous savions exploiter cette mine d'or que nous avons sous la main. Pourquoi n'avons-nous pas une suite de magnifiques villas sur les bords du lac?

Nous possédons, sans nous en douter, un des plus beaux coins du monde; soigné comme il devrait l'être, il serait incomparable. Pourquoi la rue Claiborne, une des avenues les plus larges, les mieux plantées que nous connaissions, n'est-elle pas longée par des bâtiments plus dignes d'elle? Pourquoi n'y dériverions-nous pas de luxueuses résidences entourées de jardins qui en feraient un séjour enchanteur?

Les américains ont, au Nord, une ville de plaisance où se réunissent, l'été, tous ceux qui possèdent un nom dans la politique, dans les arts, dans le haut commerce, dans la finance. Quiconque se respecte doit faire tout au moins acte de présence à Saratoga à l'époque des chaleurs. Pourquoi la Nouvelle-Orléans ne deviendrait-elle pas le Saratoga de l'hiver?

—Ouvrez un de nos journaux, à l'heure qu'il est, vous y lirez infailliblement ceci: Grande fête de nuit, concert, feu d'artifice, etc.—West End—Célébration du 10e, 20e, 30e anniversaire de la création de telle ou telle société, grand pique-nique, etc.—Fort Espagnol—Grand banquet donné par telle société, telle colonie, etc., Pontchartrain, Hôtel Washington.

Le but, le caractère de la fête peut changer. Elle vous appellera tantôt au Pontchartrain, tantôt au West End, tantôt au Fort Espagnol; mais ce sera toujours et invariablement, à l'une des stations du Lac. Nous ne vivons plus à la Nouvelle-Orléans que pour le former. Au fond, nous ne sommes plus que des habitants du Lac. Le travailleur, en nous, la machine à faire de l'argent, va bien, par force, par habitude, par routine, dépenser quelques heures rue Carondelet, rue Canal, rue Royale, rue de Chartres. Notre corps est là; mais notre esprit est ailleurs. Et dès qu'il est permis à l'époux, au père de famille, à l'homme de goût et de loisir de reparaître, vite il s'envole à tire d'aile vers une de ces stations bénies. La Nouvelle-Orléans n'est plus dans la Nouvelle-Orléans; elle est tout entière aux stations du Lac.

Et quoi de plus naturel! l'air y est si frais, le ciel si éclatant, les nuits si enivrantes, la musique si délicieuse, les fêtes si brillantes!

Ah! nous pouvons y passer parfois de bien agréables heures. Nous nous rappelons encore la jolie soirée donnée au West End, en l'honneur de Levy, le célèbre cornettiste, la veille de son départ; car il a fait comme bien d'autres, l'ingrat; il nous a quittés, abandonnés, lâchés, après avoir cueilli au milieu du parterre brillant que nous lui avions fait, nos bravos et nos dollars. Le ciel était bien chagrin ce jour-là; du matin au soir, il avait pleuré toutes les larmes de ses yeux. Mais ensuite, quelle nuit fraîche! et quel beau feu d'artifice nous a donné la direction du West End! Comme toutes les pièces étaient de bon goût; et comme elles ont réussi! c'est une des plus jolies soirées à enregistrer à l'actif du West End.

Mais si cet affreux Levy a eu le triste courage de nous quitter, il nous reste Hoch, le brillant cornettiste, qui fait, chaque soir, des prouesses au Fort Espagnol, et, lui aussi, recueille ample moisson de dollars et d'applaudissements.

On le voit le, Fort Espagnol sait faire une rude concurrence au West End. Concurrence, est-ce bien le mot? non. Les rencontres fêtes bruyantes sont l'affaire de West End. Les pique-niques, les fêtes de famille, au contraire, voilà la spécialité du Fort Espagnol.

Mais méfiez-vous du vieux Pontchartrain; il nous a pratiqués longtemps; il connaît tous nos goûts, toutes nos faiblesses, nous le délaissons bien souvent, mais parfois, nous sommes obligés de revenir à lui.

Voyez-vous ce monsieur qui jeunt, à la Nouvelle Orléans, d'une réputation enviée par bien des gens. C'est un de nos princes de la finance, un de nos habiles spéculateurs, un de nos gros négociants les plus heureux et les plus estimés.

Bien souvent, il fait apparition au West End, dont il s'est constitué un des patrons; il visite le Fort Espagnol.—Mais, à un moment donné, vous le chercherez en vain du regard; il a disparu. Qu'est-il devenu? Regardez sur la route qui conduit au bon vieux Milneburg, que tout le monde délaisse aujourd'hui; dont il a l'air de faire assez peu de cas lui-même. Voyez les nuages de poussière que soulève autour d'elle une voiture qui se dirige vers l'Hôtel Washington? Qu'est-ce cela? Précisément le même monsieur qui, après s'être montré dans les deux stations à la mode, s'en va, au grand trot de ses chevaux, prendre une douce et réconfortante pleine eau à Milneburg et déguster un délicieux repas qu'il a commandé d'avance, à l'Hôtel Washington.

Car il a bon goût, il aime les bonnes choses; et il sait où les trouver; il n'ignore pas qu'à l'Hôtel Washington trônent deux générations de cuisiniers de premier ordre: le vieux Miguel, relique vénérée des gloires passées de Milneburg, et l'intelligent, l'actif Trisconi, un de nos plus habiles maîtres queux actuels.

Ils ne s'y sont pas trompés, nos amis de la colonie italienne, quand ils ont voulu donner un banquet, pour célébrer leur glorieuse fête du statuto; c'est vers l'Hôtel Washington qu'ils sont allés sans hésiter ... [illegible] ... vous pourrez les y voir tous ... [illegible] ... la main, l'anni-

[illegible] règne généralement dans cette fête sera peut-être, cette fois, moins franche qu'à l'ordinaire; le souvenir de la mort récente de leur héros favori pourra assombrir, à certain moment, les visages; mais la mère-patrie se livre bien aujourd'hui à la joie. Pourquoi la colonie italienne de la Nouvelle Orléans, n'en ferait-elle pas autant?

—Voilà bien longtemps que court notre plume, et pas encore un mot d'Oscar Wilde, le lion du jour. Nous en avons aperçu la silhouette dans une circonstance assez curieuse. C'était vendredi soir, vers les 8 heures et demie, dans les coulisses du Grand Opera House. Le conférencier était en retard; le public s'impatientait dans la salle; derrière les coulisses, trois ou quatre de nos journalistes les plus connus attendaient, le crayon à la main, pour prendre des notes.

Tout à coup, débouche par le petit escalier de service des artistes, un grand bel homme, à la puissante carrure, la tête couverte d'un chapeau mou aux larges bords, une immense chevelure flottant sur les épaules, toute la personne enveloppée dans un vaste et léger manteau, assez semblable à celui des roués de la Régence.

Il était superbe, arpentant ainsi à grands pas toute la largeur de la scène du Grand Opera House. Dans la demi-obscurité des coulisses, il nous a semblé voir passer l'ombre de Porthos. La curiosité nous avait piqué. Il nous fallait absolument assister au déballage. Nous avons voulu voir, nous avons vu.

M. Oscar Wilde porte le costume français, avant l'invasion de la redingote et du pantalon anglais: habit de velours à la française; culotte courte également de velours; bas de soie noire et souliers à boucles d'argent; cravate-rabat et manchettes de fine dentelle. Admirable costume assurément, choix d'un homme de goût, et qu'il porte avec une rare aisance.

Sous ce costume, figurez-vous un grand et beau garçon de près de six pieds, la jambe fine, le torse un peu fort, les épaules larges et un peu voûtées d'Atlas, la crinière de Samson, et la tête un peu efféminée d'Adonis, et vous aurez le portrait de M. Oscar Wilde.

Au repos, la tête est d'une rare jeunesse. Tout en devisant avec lui, nous cherchions la trace du rasoir sur son menton poli comme le marbre, sur ses joues fraîches comme une pomme d'api; nous n'en avons pas trouvé la moindre.

L'œil est d'une limpidité, d'une douceur remarquables, et le timbre de la voix, on ne peut plus doux et caressant.

C'est dans le tête-à-tête qu'il faut voir M. O. Wilde pour le comprendre. Quand il pose devant le public, il s'opère en lui des changements qui ne sont pas à son avantage, il prend des attitudes prétentieuses; il avance tantôt la jambe droite, tantôt la jambe gauche, et rejette le haut du corps en arrière, ce qui lui donne des airs de matamore qui contrastent singulièrement avec l'expression extrêmement douce et légèrement efféminée de la physionomie.

Quant aux talents de l'orateur, il n'en faut point parler. Il dit certainement de fort bonnes choses—le champ qu'il exploite est si vaste et si fécond—mais il les débite, comme un écolier, sa leçon. Peu de variété dans sa diction, encore moins dans son action. Toutes les illusions qu'il avait provoquées en nous, durant une courte conversation, se sont évanouies pendant la conférence.

M. Oscar Wilde a pourtant de sérieux mérites, et gagne à être vu de près. Nous croyons que c'est aux relations intimes du salon qu'il doit ses nombreux et étonnants succès.

—Nous ne terminerons pas sans dire quelques mots de deux sujets fort intéressants pour notre communauté: d'abord une séance de l'association, nouvelle, chez nous, des prisons et des asiles, et qui est appelée, croyons nous, à rendre d'éminents services à notre population.

L'administration des prisons et des asiles est ici fort défectueuse, et il est temps d'y apporter remède. Dans la séance de jeudi, le secrétaire de l'association, M. Cable, a dit à cet égard de fort bonnes choses.

Il y a été aussi sérieusement question des grâces nombreuses accordées par notre gouverneur actuel et son prédécesseur; elles s'élèvent au chiffre prodigieux de 119.

Mais l'incident le plus intéressant de la séance a été, incontestablement, la lecture d'un rapport fait par M. John E. Dutillet, ancien directeur de l'asile des aliénés. M. Dutillet est un aliéniste très distingué.

Pendant sa longue et, disons-le, trop courte administration de l'asile, il a pu continuer de sérieuses études. Il a consulté les plus hautes autorités de la science; il a feuilleté tous les livres. Sur les infortunés confiés à sa garde et qu'il soignait comme un père ses enfants, il a étudié tous les caractères, toutes les phases, toutes les vicissitudes de cette étrange maladie; et il n'est pas étonnant qu'il soit devenu une autorité en cette matière. Il n'est pas étonnant que, quand il s'est agi de choisir un emplacement pour l'asile, on ait eu recours à ses lumières. Le secrétaire de l'association a chaleureusement félicité M. John E. Dutillet, de son savant travail. Ce n'était que justice.

Ajoutons: il faudrait, dans l'intérêt des malheureux atteints d'aliénations mentales, que la direction connût bien et consultât souvent M. Dutillet.

Autre question plus intéressante encore s'il, est possible. Il s'agit de la création, du développement d'une industrie qui peut être pour notre Etat en particulier, laquel se trouve justement dans les conditions climatériques voulues pour obtenir un succès complet, une source inépuisable de prospérité.

Nous voulons parler de la culture de la soie, de l'élevage des vers qui la produisent; industrie qui, dans notre ville, dans nos campagnes, peut occuper les moments perdus des femmes et des enfants.

Il s'est établi à Philadelphie, il y a deux ans, une association de dames dont le but est d'encourager de ce côté-ci de l'atlantique la culture de la soie. Ce que l'on ne sait pas assez, c'est que, tous les ans, il faut faire venir d'outre-mer pour 15 millions de dollars de bourre de soie pour alimenter nos fabriques. Ces quinze millions de dollars, pourquoi ne les garderions-nous pas chez nous? Pourquoi nous, louisianais, qui vivons sous le climat le plus favorable à ce genre d'industrie, ne chercherions-nous pas à gagner une large part des profits qui en résultent. Un concours est ouvert aujourd'hui pour les plus beaux produits de la culture des vers à soie.

Pourquoi n'entrerions-nous pas dans l'arène? Voilà, certes, une bien belle, une bien utile, une bien fraternelle lutte à engager avec le Nord. Nous trouverons là de nobles, d'illustres concurrents à combattre, et il y aurait gloire à les vaincre. C'est la nièce de feu l'Hon. Bayard Taylor, aujourd'hui âgée de 82 ans, qui a obtenu le premier prix, cette année. Qui, parmi nous, ne se trouverait honoré de lutter avec une pareille adversaire?

Il vient de s'organiser à la Nlle-Orléans une association dans le but de créer cette industrie parmi nous. On ne saurait trop encourager une si noble entreprise; il est à espérer que nos populations répondront avec empressement à l'appel qui leur est fait, et se jetteront avec enthousiasme dans le mouvement.

—Bonne nouvelle. C'est jeudi prochain qu'a lieu le prochain concert du Jockey Club. Hoch, le célèbre cornettiste, et l'excellent orchestre du Fort Espagnol, sous l'habile direction du maestro Bochert, en feront les frais pour la partie musicale. Inutile de leur souhaiter le succès le plus complet; il est assuré d'avance. Quant aux autres attraits de la soirée, fions-nous à l'habileté, à l'amabilité de la direction du Jockey Club. Ignorons-nous comment ces messieurs savent faire les choses?

Autre excellente nouvelle qui va faire tressaillir d'aise tout ce qui porte parmi nous un nom français et qui aime la France.

Le comité des trente, chargé des préparatifs de la fête du 14 juillet, déploie une activité sans égale.

Nous aurons, cette fois, de magnifiques régates qui auront lieu entre le West End et le Fort Espagnol, car, comme on sait, ils contribueront tous les deux à l'éclat de cette fête. Outre ces régates dont le West End sera le point de départ, il y aura devant le Fort Espagnol des joutes aquatiques, des tours d'équilibre en pleine eau; il faut nous attendre à plus d'une scène désopilante.

Allons, bravo, messieurs du comité, donnez-nous une fête digne de votre pays. L'Abeille ne sera pas la dernière à vous applaudir.

### Concert au Werlein Hall.

Nous avons assisté avec plaisir, hier soir, au Werlein Hall, au joli concert offert à Miles J. Jacquin et S. Neuhauser. La salle était occupée de la société fashionable de notre ville. Voici le programme:

1. Wild Flower March, Duo.........Donnaker
   Miles J. Mathews, A. Gagel, A. Vinton.
2. Darling...............Soprano solo.........Millard.
   Mlle A. Neuhauser.
3. Judith..........................................Concone.
   Mlle F. Seligman.
4. Récitation.......................................
   M. R. Kearnan.
5. Galatea..........Soprano solo....................
   Mme W. Hincks.
6. Piano Duet....................................
   Mlle K. Klein et M. Kiesenbach.
7. Waiting..........Soprano solo.........Millard.
   Mlle M. Gagel.
8. Solo Deux Pianos...Norma...............Wels.
   Mlle J. Jacquin et Mme E. H. Gautier.
9. Valse de Venzano.........Soprano solo.
   Mlle L. Smith.
10. Ocean Dear...........Romance.
    Mlle S. Neidenbohm.
11. Récitation....................................
    Mlle C. Cohen.
12. Vapore Del ...... Soprano solo.
    Mlle S. Wolf.
13. Lola du Feu ...... Soprano solo.........Mansion.
    Mme W. Hincks.
14. Zampa......Duo à 8 mains.........Lefébure.
    Miles A. Vinton, L. Kennedy, J. Jacquin, K. Klein.

Tous se sont fait fort applaudir. Le manque de place nous empêche, à notre grand regret, de ... [illegible]

0 [illegible] EL.

## Lois de l'Etat de la Louisiane.

PUBLIÉES PAR AUTORITÉ.

Session régulière de 1882.

Baton Rouge.

No 13] LOI

Pour amender et remettre en vigueur l'article mille sept cent cinquante-deux du Code Civil Révisé de l'Etat de la Louisiane, relatif aux biens qui peuvent être donnés au mari ou à la femme, en cas de second mariage, par l'un ou l'autre des époux.

Sec. 1. Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, que l'article mille sept cent cinquante-deux du Code Civil Révisé de l'Etat de la Louisiane soit amendé et remis en vigueur dans les termes suivants:

Article 1752.—L'homme ou la femme qui contractera un second mariage ou un mariage subséquent, ayant des enfants d'un mariage précédent, peut donner à son mari ou à sa femme, selon le cas, soit comme donation ou par testament, en toute propriété ou en usufruit, une part de ses biens n'excédant pas le tiers.

E. N. OGDEN,
Speaker de la Chambre des Représentants.
GEO. L. WALTON,
Président par intérim du Sénat.
Approuvé, ce 15 juin 1882.
S. D. McENERY,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.
Pour copie conforme:
WILL A. STRONG,
Secrétaire d'Etat

## CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 17 juin 1882
Thermomètre de M. [illegible], Opticien.

| | Fahrenheit | Centigrade |
|---|---|---|
| heures du matin | 74 | 23 |
| Midi | 86 | 30 |
| 3 P. M. | 90 | 32 |
| 6 P. M. | 84 | 29 |

Samedi, 17 juin 1882, 3 p. m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Atlanta | 86 | Louisville, Ky. | 81 |
| Augusta, Ga. | 78 | Memphis, Tenn. | 81 |
| Corsicana, Tex. | — | Mobile, Ala. | 82 |
| Cairo, Ill. | 82 | Montgomery, Ala. | 85 |
| Chattanooga, Tenn | 77 | Nashville, Tenn. | 82 |
| Cincinnati, O. | 79 | New Orleans, La. | 90 |
| Davenport, Iowa. | 79 | Omaha, Neb. | 82 |
| Dubuque, Iowa. | 81 | Pittsburgh, Pa. | 73 |
| Galveston, Texas. | 87 | Savannah, Ga. | 84 |
| Jacksonville | 85 | Shreveport, La. | 84 |
| Keokuk, Iowa. | 82 | St. Louis, Mo. | 79 |
| Key West, Fla. | 86 | St. Paul, Minn. | 79 |
| La Crosse, Wis. | 82 | Vicksburg, Miss. | 85 |
| Leavenworth, Kan. | — | Yankton, D. T. | 85 |

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

| | | | |
|---|---|---|---|
| Augusta | 4.60 | Nashville, Tenn | 5 07 |
| Cairo, Ill. | 23 03 | New Orleans* | 2.07 |
| Cincinnati, O. | 31.04 | Omaha, Neb. | 11.06 |
| Davenport, I. | 3.00 | Pittsburgh, Pa. | 5.06 |
| Dubuque, Iowa. | 13.02 | Shreveport, La. | 15.01 |
| La Crosse, Wis. | 7.07 | St. Louis, Mo. | 20.04 |
| Leavenworth, K. | 7.10 | St. Paul, Minn. | 7.10 |
| Louisville, Ky. | 12.00 | Vicksburg, Miss. | 41.08 |
| Memphis, Tenn. | 20.11 | Yankton | 7.08 |

* Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.
L. DUNNE,
Sergent Signal Corps U. S. A.

### MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Abraham Dunn à Mlle Martha Kyle;
Ky. Heimer à Mlle Albena F. Molbrant;
John R. Olivier à Mlle Johanna Bartlett;
Frank Cooper à Mlle Rebecca Glenn;
Jos Nedahowski à Mlle Halda Eschert;
John Dunshoe à Mlle Johanna Dermidy.

Naissances.

Mme F Strecker, un garçon, 22 mai;
.. A Waindorf, une fille, 15 avril;
.. Wm H Schmidt, une fille, 5 juin;
.. Conrad Cooper, un garçon, 29 mai;
.. J Desmoulins, une fille, 27 mai;
.. H B Hutton, un garçon, 1er juin;
.. G Kosse, un garçon, 21 mai;
.. Oscar Gerber, une fille, 16 mai;
.. Philip Reiner, un garçon, 3 juin.

Décès.

Clémentine Valentin, c. 80 ans, rue Première, près Fulton;
Jos J Glaser, 3 ans, 110 rue Montégut;
Dominick G Horn, 7 jours;
John Z Bernard, 1 an, 101 rue Minant;
Henry May, 8, 32 ans, 136 rue Locust;
Mme Freddie, 3 mois, 479 rue Bienville;
Alfred G Engerrand, 13 ans, coin Français et Dauphine;
Joseph Dancquet, c. 4 ans, rue Tonti, près St. Anne;
Mme Vve O Perring, 86 ans, 390 rue Howard;
Edward La Barre, 34 ans, Chemin du Bayou, près Marais.

### Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

Capt Hawthorn, Str Algiers; E E Leland, A E Carter, Louisiana; Larkin Smith, San Antonio, Texas; J I Silliman, Canton, Miss; W H Stewart, Vicksburg; Miss L F Laurel, Miss Bettie Bussey, Malbec, Bastrop, La; Mlle L Haley, Chicago, Ill; F Hamden, Colorado, Tex; Miss J Mitchell, Il A Dunlap, Il A Bennett; W C Mann, Smithville, Ark; Ma E Smith, Mobile, Ala; O C Chancelli, Lynchburg, Va; Eccert M. Wilson, S W Penn; E H Henry, Brookhaven, Miss; W H Clarke, A A Price, Macon, Gia.

### Cour du recorder Miltenberger.

—L'interrogatoire d'Antonio Borgio, accusé d'homicide, a été remis à mardi prochain.

Dock Harris a été condamné à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police, parce qu'il n'a aucun moyen d'existence.

Thomas Thompson ou Johnson, prévenu de voies de fait, a donné un cautionnement de $350 pour répondre de sa comparution.

Ellen Simon, convaincue de bris de paix; Mme Frisby, d'ivresse, de bris de paix et de langage obscène—ont été condamnées à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

James Doran, accusé de bataille et de bris de paix, a fourni un cautionnement de $150 en attendant l'interrogatoire.

### Cour du recorder Davey.

—M. M. J. Sheehan remplace provisoirement le recorder Davey.

Auguste O. Warner, accusé d'être entré de jour dans une maison, et d'y avoir commis un vol a été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'instruction.

Marie Kerns, convaincue de s'être enivrée et d'avoir troublé la paix—Marie Leary, convaincue de n'avoir aucun moyen d'existence—ont été condamnées à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police.

### Ventes inscrites aux bureaux de l'annoncier des aliénations:

Juan Guell à Alex M. Nevares, un terrain et bâtisses faisant face à la rue Prieur, dans l'ilot compris entre les rues Prieur, Cypress et Roman ...............$1400

Louis Tourbonne à Richard Cogan, un terrain et bâtisses, dans l'ilot compris entre les rues Lavergne, Delaronde, Barthélemy et Villeré ...............$500

Chris. Mitchell à Mme Eel. Mitchell, une moitié d'un terrain indivise et bâtisses, coin Milan et Prytania, dans l'ilot compris entre les rues Milan, Prytania, Bordin et Perrier.

B. J. Henderson au Crescent Stave Manufacturing Company, six terrains, dans l'ilot compris entre les rues Water, Jena, l'Avenue Napoléon et le fleuve.........$6000

S. P. Blanc à Mme Chas. Genella, un carré d'ilot, compris entre les rues Perrier, Coliseum, Lyon, et Upperline..$100

H. Trépagnier à J. L. Estrade, un terrain et bâtisses faisant face à la rue Bourbon, dans l'ilot compris entre les rues Bourbon, Royale, Dumaine et St-Philippe ...............$2,700

Geo. L. Meck à Jas. H. Douglas, un terrain et bâtisses faisant face à la rue Music, dans l'ilot compris entre les rues Music, Urquhart, Morales et l'Avenue Washington.........$225

Mme Henri Barch à John L. Sterry, un terrain et bâtisses faisant face à la rue Derbigny, dans l'ilot compris entre les rues Derbigny, Canal, Roman et Douane.............$1,200

Edward Max à Eugène Rabasse, un terrain et bâtisses faisant face à la rue St-Pierre, dans l'ilot compris entre les rues St-Pierre, Royale, Bourbon et Toulouse ...............$2,050.

### Suicide.

—Des citoyens ont informé l'officier McGrath, hier matin, à neuf heures, que, la veille au soir, ils avaient entendu une détonation chez M. John Schroeder, au No 82 de la rue Montégut, entre Bourgogne et Dauphine; l'agent s'y est rendu et y a trouvé M. Schroeder, mort. Une balle lui avait traversé la tête.

L'agent a ramassé, près du cadavre, un pistolet déchargé.

M. Schroeder était ferblantier et propriétaire de la maison qu'il habitait. Depuis quelque temps il manquait d'ouvrage, et on croit que c'est ce qui l'a poussé à ce suicide.

Le coroner Le Monnier a fait l'autopsie.

### Association Sanitaire Auxiliaire.

Nlle-Orléans, 17 juin 1882.

Le comité de finance reconnaît avoir reçu les sommes suivantes:

Arthur Hasch, une partie d'un bil de ... $10 [illegible]
[illegible] Co. ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
C. D. Hammelman, A & A. Seagham Pe... Portland Company of California, 25 Broad Street, New York ... $1,000 00

## La mort de Louise Daurin, âgée de trois ans et demi, écrasée, le 10 du courant, par une charrette, au coin des rues Madison et Decatur.

L'ENQUÊTE D'HIER.

Témoignages—Verdict.

Le coroner Le Monnier a commencé et terminé, hier, l'enquête des faits qui se rattachent à la mort de Louise Daurin.

Voici les dépositions:

Louisa Duclos.—J'ai treize ans et demi; je demeure au No 34 de la rue St. Philippe.

Samedi dernier, vers six heures et demie, j'étais avec Pauline Dutrey, ma cousine, au coin des rues Decatur et Madison; Louise Daurin, qui était avec nous, a couru dans la rue; nous l'avons appelée. Ma cousine, voyant qu'elle ne revenait pas, a couru pour la faire sortir de la rue, mais avant qu'elle ait pu arriver près de l'enfant, celle-ci était sur la voie sur laquelle venait une charrette.

Le cheval a renversé Louise; ma cousine l'a relevée et l'a retirée de dessous les roues avant qu'elle fût écrasée. Je suis restée, tout le temps, sur le trottoir, c'est seulement après que ma cousine eût retiré l'enfant de dessous les roues que j'ai couru avertir Mme Daurin de ce qui venait de se passer.

Je ne puis dire si c'était un cheval ou un mulet, ni si l'animal marchait ou courait. Lorsque l'enfant a été relevée, elle avait perdu l'usage de la parole; on l'a transportée à la pharmacie, puis chez elle, où elle est morte au bout d'une heure.

Pauline Dutrey.—J'ai douze ans; je demeure au No. 12 de la rue Madison.

Le témoin a corroboré la déposition de sa cousine et a ajouté:

J'étais si effrayée que je ne saurais dire si c'était un cheval ou un mulet. Quand j'ai relevé l'enfant, elle avait perdu l'usage de la parole. On l'a transportée à la pharmacie de M. Llado, puis chez elle, où elle est morte peu après. Elle n'a ni parlé ni crié.

Eugène Lusman.—Je demeure au No 243 de la rue Royale. J'ai quarante-deux ans.

Samedi dernier, vers six heures du soir, un cheval attelé à une charrette (à ressort et à quatre roues) que conduisait un homme assis à côté d'un autre, arrivait à toute vitesse; près de l'encoignure Madison, le "driver" tenait les rênes nonchalamment; sa tête était tournée, et il causait avec quelqu'un dans la rue.

Mon attention a été attirée par la vitesse avec laquelle le cheval venait de mon côté. En jetant les yeux de l'autre côté de la rue, j'ai aperçu l'enfant et une petite fille de 10 à 12 ans; la première était sur la voie; j'ai poussé un cri, mais le charretier était trop occupé à causer, il ne m'a pas entendu; il n'a retourné la tête que quand il a été à une dizaine de pas de l'enfant.

Les roues sont passées sur celle-ci; j'ai couru derrière la charrette, et à 40 ou 60 pieds de l'endroit où l'accident a eu lieu, j'ai réussi à mettre les mains sur les rênes et arrêter le cheval. J'ai demandé au charretier de se constituer prisonnier. L'officier O'Rourke est arrivé sur les lieux; je lui ai dit de se charger du charretier, contre qui je formulerais une plainte pour avoir écrasé l'enfant.

Durant ce temps on a ramassé l'enfant, qui est morte peu de temps après. Il y avait deux hommes sur le siège; tous deux avaient la tête tournée et causaient avec quelqu'un dans la rue, tandis que le cheval s'en allait à toute vitesse. Tout cela s'est passé en moins de temps qu'il ne m'en faut pour le raconter. C'est celui qui est actuellement en prison qui conduisait le cheval. Au moment de l'accident, il n'y avait pas d'autres véhicules dans la rue.

Le juri, qui se composait de MM. Henri Labarre, Eugène D'Hérété, G. J. Jacquet, jr., John Toon et Emile Derepas, a déclaré que la mort a été causée, le 10 du courant, par une charrette, dont les roues sont passées sur la tête de Louise Daurin, et ont causé une compression du cerveau; que le véhicule était conduit par Antonio Borgio, actuellement en prison.

### La séricicuture

—Des dames se sont réunies, hier, à une heure, à la salle Wesleia, afin d'organiser une société pour la culture de la soie.

Mme Emma B. Johnson occupait le fauteuil.

Après avoir expliqué le but de l'assemblée, Mme Johnson a demandé l'opinion des personnes présentes sur le meilleur moyen à adopter pour faire réussir l'élevage du ver à soie.

Il a été décidé qu'on nommera un comité qui sera chargé de solliciter l'adhésion de nouveaux membres.

Plusieurs personnes, qui n'ont pas donné leurs noms, se sont présentées et ont offert de faire partie du comité.

Sur la motion de Mme Johnson, il a été résolu que les membres qui désireront appartenir à l'association devront payer une piastre et que les dames ne paieront que vingt-cinq sous.

Mme Johnson a déclaré que le succès de l'association vaudra des millions à la Louisiane.

Il a été décidé que l'association sera connue sous le nom "South Western Women's Silk Raising Association."

La société s'est ensuite ajournée à samedi prochain. La séance aura lieu à la même heure et au même endroit.

Nous donnons, ci-après, les noms des dames et des demoiselles qui sont membres de l'association:

| | |
|---|---|
| Mme Egan Richards, | Mme Luxenberg, |
| Mlle Mary Egan, | .. Robert Wilkerson |
| .. Moses | .. R O Davey, |
| .. Augustus Finck, | Mlle U Haberwald, |
| .. Julia Weber, | Mme W Haberwald, |
| .. M K Hagan, | .. Dr Haberwald, |
| .. Octavie Challet. | Mlle K Davies, |
| Mme Johnson, | .. H. F. Oliver, |
| .. L. M. Flower, | Mlle Snowden, |
| Mlle Folger, | Mme John O. Noble, |
| Mme A. Benton, | .. Louise P. Wagner, |
| .. C. O. Christmas, | .. T. T. Vilson, |
| .. J. G. Flower, | .. Fred T. Field, |
| .. M. Lynch, | .. M E Cooney, |
| .. M. Curley, | .. J. E. Scanne, |

### Une soirée au bénéfice des Crescent Rifles.

—A la veille de leur départ pour Indianapolis, nos miliciens, les "Crescent Rifles", vont recevoir de la population de la Nlle-Orléans, à laquelle nous, les premiers, sommes heureux de nous associer, un témoignage de sympathie sous la gracieuse forme d'un divertissement dont le produit contribuera à couvrir leurs frais de déplacement.

Le programme de cette fête, fixée à une date très prochaine, renferme de puissants attraits pour les mondains et surtout pour les amis des bénéficiaires; il assure l'interprétation par la compagnie lyrique du Fort Espagnol d'un ouvrage populaire, la Mascotte, des manœuvres militaires de fantaisie qu'exécuteront les "Crescent Rifles," et maints autres spectacles qu'il nous est interdit de livrer à la publicité.

En hommes intelligents, les organisateurs de ce divertissement se lèvent qu'un coin du voile, et cela, peut-être, pour ne laisser voir que la partie la moins séduisante du programme. Si nous réussissons à piquer vivement en nos lecteurs cette petite bête qui a nom curiosité, la reconnaissance des "Crescent Rifles" nous sera certainement acquise, car l'assistance à leur fête sera nombreuse et la recette qu'ils encaisseront fructueuse.

C'est à l'obligeant empressement et à la générosité sans bornes de l'Administration du chemin de fer du Fort Espagnol qu'est dû cette heureuse initiative qui fournira l'occasion à notre ville de donner à ses miliciens l'encouragement que Louisville et Indianapolis ont donné aux leurs. Une Mascotte est un porte-bonheur, dit la légende; puisse-t-elle ne laisser invoquer à l'heure de la lutte par nos soldats-citoyens que nos vœux accompagnent!

### Paragraphes.

—Tandis que Peter Bertelle, "driver" du black maria, délivrait, en face de la station centrale, des prisonniers qui devaient être amenés à la cour du recorder Davey, un d'eux, Wm Trimble, qui est accusé d'avoir fait évader des fausses pièces d'argent s'est évadé; et plusieurs personnes se sont mises à sa poursuite. Le portier de la station du troisième "precinct" l'a arrêté à l'encoignure Girod et Carondelet.

—Deux coups de pistolet ont été tirés, hier matin, à une heure et demie, au coin des rues Gasquet et Prieur.

—Mme Gerety, domiciliée dans la rue Locust, près Jackson, a vu, hier matin, à deux heures, un homme sur la barrière de sa cour; elle est rentrée dans sa chambre, s'est armée d'un pistolet et a envoyé une balle à l'inconnu, qui s'est enfui sans avoir été atteint.

—Edw. Foley, charpentier, employé au "Good Intent Dry Dock," au pied de la rue Delaronde, Alger, s'est grièvement coupé le pied droit en se servant d'une herminette. On l'a transporté chez lui, rue Bouligny, où il a reçu les soins nécessaires.

—Patrick Howly, employé au même endroit, est tombé du haut du "Dry Dock"; quand on l'a relevé, il avait perdu l'usage de la parole, mais heureusement il n'avait reçu aucune lésion. Au bout de quelques instants il a pu continuer à travailler.

—Des voleurs ont essayé de s'introduire chez le juge Billings, au No 48 de la rue des Remparts; ils ont été effrayés par un individu particulier qui les avait ... [illegible]

—Le Fort Espagnol, fier des succès qu'il obtient, chaque soir, redouble d'activité. Lundi et mardi, il nous donne de fort belles soirées avec Hoch et son merveilleux instrument. Mercredi soir, 21, grand feu d'artifice à 8 heures et demie. Samedi, concert en matinée, et, le soir, représentation d'Olivette par la troupe d'opéra Criterion.

Quelqu'un de ces soirs, le public aura une seconde occasion d'y voir et d'entendre Oscar Wilde, le poète-conférencier.

—Il y aura, le vendredi, 23 du courant, à huit heures du soir, au Stonewall Jackson Hall, rue des Champs-Elysées, en face de la gare du chemin de fer Pontchartrain, une représentation dramatique au profit d'une institution de charité. Le spectacle sera suivi d'un bal. Le billet se vent vingt-cinq sous.

—Demain, lundi, le marshall des Etats-Unis paiera les membres du grand juri et des petits juris des cours fédérales.

—Dans le cours d'un procès pour insultes entre Ed. Melked et Andrew Miller, à la cour du recorder Sheehan, il a été prouvé que le premier, qui a été blessé le 2 janvier dernier, par C. C. Cain, avait promis, moyennant $1,000, de ne pas donner de témoignages contre Cain. Miller a présenté comme preuve, un reçu de $625 et une promesse que le reste ($375) serait payé sous peu.

—Wm Manning et G. Washington ont assailli T. Mc Nalty, chez Miller, hier à trois heures et demie, puis se sont enfuis; M. Mc Nalty a reçu plusieurs contusions.

—Des voleurs se sont introduits dans les Bureaux de M. J. T. Brean, No 20 de la rue Carondelet; ils y ont enlevé d'un tiroir vingt-deux piastres en argent et cent cinquante timbres des Etats-Unis.

—A la section B, (juge Luzenberg)—de la cour criminelle de district—Henri Graham, convaincu d'être entré chez M. John Chaffe et d'y avoir commis un vol, a été condamné à six mois de prison de paroisse.

Le magistrat a ajourné sa cour au 28 du courant. Il a obtenu du gouverneur un congé de dix jours.

—M. Don A. Rees, cous-marshal des Etats-Unis est parti hier soir avec Michael Kernberger, condamné par la cour de circuit à un an de travaux forcés au pénitencier de l'Illinois, pour avoir tenu une distillerie illicite.

# Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

### La conférence retardée.

Paris 17.—Les journaux d'ici disent que les puissances ont cédé aux demandes de délai demandé par la Porte pour ses dépêches de la conférence; la France n'y a fait aucune objection.

Le khédive a résolu de ne pas retourner au Caire.

### La protection du canal de Suez.

Londres, 17.—Le Central News annonce que le gouvernement, avec l'approbation de la France et de la Turquie, est résolu à protéger le canal de Suez avec des troupes anglaises. Des transports vont en conséquence se tenir prêts à embarquer des troupes dans ce but.

### Les massacres d'Alexandrie—Détails odieux—340 cadavres.

Londres, 17—Le correspondant du Standard, à Alexandrie, télégraphie que, jusqu'à hier soir, le nombre total des cadavres d'européens assassinés durant l'émeute de dimanche s'élève à 340. Un témoin oculaire dit que les européens qui s'étaient réfugiés dans la station de police ont été assassinés par les gendarmes.

Le correspondant déclare que le soulèvement a été organisé par le préfet de police.

Une dépêche d'Alexandrie à l'agence Reuter annonce que des milliers d'européens y arrivent de l'intérieur.

### Un nouveau cabinet égyptien.

Alexandrie, 17—Ragheb Pacha a consenti à entreprendre la formation d'un ministère.

### Démission probable du contrôleur anglais.

Londres, 17—Une dépêche d'Alexandrie dit: On annonce que le contrôleur anglais donnera sa démission et Arabi Pacha fait partie du nouveau cabinet.

### Occupation probable d'Alexandrie—les troupes Egyptiennes hostiles aux Européens.

Londres 19 — On lit dans le Times: Cinq bataillons d'infanterie et une compagnie d'ingénieurs qui sont à Malte sont prêts à faire le service en Egypte.

D'après le correspondant du Londres au Manchester Guardian on croit que Sir Edward Malet consul général anglais en Egypte et le général Seymour peuvent à tout moment ordonner l'occupation d'Alexandrie.

L'attitude des troupes égyptiennes est douteuse.

Des dépêches spéciales d'Alexandrie disent que les troupes commencent à se montrer extrêmement hostiles aux Européens.

### Le sultan opposé à la conférence.

Constantinople, 17.—Hier, le sultan a renouvelé auprès du marquis de Noailles, ambassadeur français, ses objections à la conférence sur la question égyptienne. Il a maintenu que cette assemblée produirait des mécomptes et des embarras inextricables.

### Une saisie importante d'armes et de munitions destinées à l'Irlande.

Londres, 17—La police a fait une visite dans une écurie de Clerkenwell, Londres, et a saisi 100,000 paquets de munitions enfermées dans des caisses et prêts à être envoyés en Irlande. On a aussi pris 400 carabines avec baïonnettes et 25 boîtes de revolvers.

### Les agissements du comité juif de Londres.

Limberg, 17.—Le comité juif d'ici a informé le comité de Londres, qu'il cessera de fonctionner si ce dernier comité persiste à n'envoyer en Amérique que les émigrants valides.

### Découverte d'un document important à Dublin.

Dublin, 17.—Le Freeman's Journal publie un document qui n'est autre chose qu'une circulaire du commandant du district de Dublin.

Il explique les dispositions à observer en cas de troubles dans la ville. Le document déclare que la troupe est prête à marcher sur les lieux. L'artillerie doit être fournie de nouvelles munitions.

On expose aussi les points qui doivent être occupés.

Cette circulaire dit le Freeman's Journal, n'était strictement confidentielle. Il y a lieu de croire que c'est une nouvelle mystification.

### Protestation contre le bill de répression.

Dublin, 17—La corporation a adopté à une majorité de 64 contre 12 une pétition au parlement contre le bill de répression. La protestation ne peut être regardée comme bien menaçante, attendu qu'il y a dans le conseil 60 membres libéraux qui ont voté avec la majorité.

### La police formant un département à part en Russie.

St-Pétersbourg, 17—Il a été décidé de séparer la police politique du ministère de l'intérieur. Le général Tropoff sera nommé chef du nouveau département.

### Escadre russe à Alexandrie.

St-Pétersbourg, 17—Le journal de St-Pétersbourg annonce que la Russie se prépare à envoyer des navires de guerre à Alexandrie.

### Effets de la crise en Egypte.

Londres, 17.—L'économiste dit cette semaine que le taux d'escompte pour les billets de banque de 60 jours à trois mois est de 3 1/8 à 2 1/4 p. c., et les effets de commerce de 60 jours à 3 mois de 3 1/2 à 3 p. c. Les actions européennes ont été influencées par la crise égyptienne.

Les effets égyptiens ont le plus souffert, ceux de Russie étaient en faveur, à cause de la démission d'Ignatieff. Les américains et ceux du Canada étaient très actifs.

### Cause de la démission du général Ignatieff.

Londres, 17—Le correspondant du Times à St-Pétersbourg dit: la démission du général Ignatieff comme ministre de l'intérieur, vient de ce qu'il avait proposé de convoquer les Etats généraux.

### Condamnation d'un socialiste allemand.

Berlin, 17—Herr Bethel, socialiste, a été condamné à deux mois de prison pour avoir insulté le Bundesrath.

## WASHINGTON.

### CONGRÈS.

#### Chambre.

La Chambre se constitue en comité général à 11 heures 25 pour continuer la discussion du bill d'allocation des rivières et ports.

Le paragraphe relatif à l'allocation pour les améliorations du Mississippi est mis en discussion.

M. Brown, Ind, demande que la clause stipulant que l'argent sera dépensé par le secrétaire de la guerre conformément aux plans de la Commission du Mississippi soit biffé, que l'emploi des fonds soit laissé à la discrétion du secrétaire conformément aux plans qui paraîtront les meilleurs pour améliorer la navigation du fleuve.

L'amendement est soutenu par MM. Brown et Calkins, Ind; Bayne, Pe; Hepburn, Iowa. Il est combattu par les représentants de la section du bas Mississippi, et par MM. Page et Townsend, de l'Ohio, Harris, Mass.

M. Hepburn présente un amendement interdisant la construction ou la réparation des levées.—Rejeté.

Des amendements du même genre sont présentés par MM. Peeler, Ind., et Dingley, Maine.—Rejetés également.

On revient sur l'amendement de M. Brown. Il est rejeté par 116 voix contre 25.

M. Page présente un amendement stipulant que les travaux seront faits sur contrat, et le paye n'a pas à en conférer. Adopté.

Le bill est ensuite adopté par 199 voix contre 47.

La Chambre s'ajourne à 6 heures 40.

Le caucus républicain aura lieu mardi soir.

#### Comités.

Le comité des allocations a adopté aujourd'hui le rapport du sous-comité chargé des allocations pour la marine.

M. Robertson a été chargé d'en faire le rapport à la Chambre.

Le bill alloue $15,351,996, contre $14,997,687 pour l'année actuelle.

#### Rens hebdomadaires des banques associées.

New-York, 17—

| | | |
|---|---|---|
| Emprunts | diminution | $ 2,102,500 |
| Espèces | augmentation | 2,110,000 |
| Legal tenders | augmentation | 366,100 |
| Dépôts | augmentation | 3,576,100 |
| Circulation | diminution | 90,100 |
| Réserve | augmentation | 3,408,075 |
| Les banques ont maintenant en ... [illegible] | | 3,697,400 |

en sus des réquisitions légales.

#### Marchés Etrangers.

Paris, 17, 2 p.m.—Rentes 81 fr. 85 c.

Liverpool, 17.—Coton ferme. Ventes estimées à 12,000 balles, dont 2000 pour l'exportation et la spéculation. Middling Uplands 6 3/4d, middling Orleans 6 13/16d; recettes 300 balles, américaines 400.

Futurs calmes et fermes, middling uplands, low middling clause, livraison en juin, juin et juillet 6 47/64 à 6 48/64, juillet et août 6 49/64 à 6 47/64, août et septembre 6 50/64, septembre et octobre 6 46/64, octobre et novembre 6 38/64, novembre et décembre 6 30/64.

Liverpool, 17, 2 p. m.—Coton sans changement, ventes 12,000 balles dont 9,600 américaines; futurs calmes et fermes.

#### Argent, Bonds, etc.

New York, 17, soir — Argent 3 à 3 1/2. Change 4.86. Les bons du gouvernement ... changement; nouveaux 5's, coupons, 101 1/8; nouveaux 4 1/2's, coupons, 114 1/8; nouveaux 4's, coupons, 120 3/4. Les Bons d'Etat sont inactifs.

#### Marchés américains.

New York, 17.—Coton—Recettes nettes 54 balles, brutes 1149. Futurs fermes. Ventes 54,000 balles; juin 12.16 à 12.19, juillet 12.21 à 12.23, août 12.31 à 12.32, septembre 12.01 à 12.02, octobre 11.66 à 11.61, novembre 11.45 à 11.37, décembre 11.47 à 11.48, janvier 11.58 à 11.61, février 11.70 à 11.73, mars 11.83 à 11.85.

New-York, 15—Coton, facile. Ventes 2406 balles, Uplands 12 3/16, Orleans 12 7/16. Recettes nettes 2140. Exportations pour la Grande Bretagne 1582, pour le Continent 1649.

#### PASSES.

Port Eads, 17, midi—Vent de nord-ouest. Arrivés à 6.10 p.m., le steamship New York, capitaine Quick, de New York, à Charles A. Whitney & Co.

La goëlette Adolphe Fiske, en 3 jours de Tampico.

Partis: le steamship Whitney pour Vera Cruz; les bateaux Lombard pour Liverpool et Commandera Dupont pour Vera Cruz.

Port Eads, 17, 6 p m—Vent fort du sud-est. Pas d'arrivages.

Arrivé: le steamship Prins Frederick, Karl pour Bordeaux.

#### FLEUVE ET RIVIÈRES.

St-Louis, 17—Le fleuve a 24 pieds 3 pouces et monte. Temps couvert et chaud. Parti City of Greenville pour Vicksburg. Arrivé City of New Orleans de la Nlle-Orléans.

Memphis, 17—Le fleuve a baissé de 12 pouces. Arrivé, City of Cairo de Vicksburg, Gold Dust de St Louis. Parti, W P Halliday, pour la Nouvelle-Orléans, à 4 p m, John B Maude pour St Louis à 6 p m. Temps chaud.

Cincinnati, 17—La rivière a 32 pieds 6 pouces et monte. Temps clair et chaud. Parti, Golding Star pour la Nlle-Orléans.

Pittsburg, 17—La rivière a 5 pieds 8 pouces et monte. Temps clair et chaud.

Louisville, 17—La rivière baisse. Temps chaud et pluie.

Evansville, 17—La rivière a 24 pieds 8.10 et monte. Temps couvert et plus frais. Parti, Will Kyle pour Cincinnati.

Vicksburg, 17—Le fleuve a 41 pieds 6 pouces et est stationnaire. Parti: City of Vicksburg pour St Louis et City of Yazoo pour Greenville. Temps clair et chaud.

## Nouvelles Télégraphiques.

### Récoltes en France et en Europe.

Paris, 14 juin.—Les récoltes en France, en Hollande et en Allemagne s'annoncent sous les conditions les plus favorables.

Des pluies opportunes dans le sud de la Russie ont amené un regain de progression très favorable.

Le temps en Angleterre durant ces derniers jours a été extraordinairement froid et a fortement éprouvé la végétation.

### Bourse de Paris.

Paris, 14 juin—La rente française trois pour cent a fait 83 fr.

### A la chambre des députés.

Paris, 13 juin—La loi sur le divorce a été adoptée aujourd'hui en seconde lecture par 344 voix contre 143.

La commission du budget a repoussé la demande de crédit concernant le maintien de l'ambassade du Vatican.

### Déclaration de M. de Freycinet.

Paris, 13 juin.—M. de Freycinet, président du conseil, a déclaré hier à la chambre que le consul français d'Alexandrie a été menacé, et que le gouvernement ne manquera pas d'adopter les mesures nécessaires au maintien de la sécurité des sujets français.

Plusieurs journaux disent que la France et l'Angleterre ont envoyé à la Porte et aux puissances une note réclamant la convocation immédiate de la conférence.

### A la Chambre des Communes

Londres, 13 juin—Sir Charles Dilke a dit aujourd'hui, à la chambre des communes, que le gouvernement anglais a donné pour instruction à M. Malet d'accompagner le khédive à Alexandrie. Sir Charles Dilke est d'avis qu'on ne saurait subir la continuation de l'anarchie qui règne en ce moment sur les bords du Nil. La garnison d'Alexandrie a été portée à 12,000 hommes.

### A la Chambre italienne.

Rome, 13 juin—Hier, à la Chambre des Députés, M. Mancini, ministre des affaires étrangères, a déclaré que dès le commencement des troubles égyptiens un cuirassé italien a été envoyé à Port Saïd, et qu'un autre se tient prêt à partir au premier ordre. La politique du gouvernement, a continué le ministre, est la suivante: Refuser son consentement à une intervention armée de certaines puissances, favoriser la réunion d'une conférence, rétablir l'autorité du khédive et, si une intervention armée est nécessaire, donner la préférence à l'intervention turque.

### La guerre sainte—Les européens menacés.

Londres, 13 juin.—D'après les dernières nouvelles d'Alexandrie, Arabi aurait déclaré hier que le khédive se propose de destituer tous les officiers pourvus actuellement d'un commandement, mais que lui (Arabi) répondra en déclarant la guerre sainte.

Pendant toute la nuit dernière des prières ont été dites sur les tombeaux des saints, en présence d'une foule nombreuse et fanatisée d'où s'échappaient sans cesse des menaces terribles contre les étrangers.

La révolution est imminente. L'opinion générale est que les troupes turques seront appelées immédiatement pour occuper l'Egypte; c'est également l'avis des officiers compétents de l'armée anglaise. On en serait arrivé là depuis longtemps déjà sans l'opposition de la France.

### ESPAGNE.

Madrid, 13 juin—Les nouvelles d'Egypte ont causé un vif émoi en Espagne. Le gouvernement et les hommes politiques craignent davantage les complications qui pourraient se produire entre la France et les Etats musulmans du nord de l'Afrique que l'intervention en Egypte ou des troubles affectant la sécurité du Canal de Suez qui est pourtant le chemin direct et conduisant aux possessions espagnoles dans les mers de Chine.

La frégate Sarragosse sera probablement ... [illegible]

Où l'langage personnes atteintes de dyspepsie et sujettes aux indigestions, à essayer les "Hostetter's Stomach Bitters." Des femmes d'une constitution délicate vous diront qu'elles en ont éprouvé les effets bienfaisants. Des médecins, fatigués des liqueurs falsifiées livrées par le commerce, prescrivent nos Bitters comme le stomachique le plus efficace. A vendre par les droguistes et marchands en général.

## BULLETIN FINANCIER.

Samedi, 17 juin 1882.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

| | Echanges | Balances |
|---|---|---|
| Jusqu'ici cette semaine | $1,056,669 71 | $45,812 60 |
| Même temps la semaine dern. | 1,079,074 75 | 90,276 14 |

### HOTEL DES MONNAIES.

Exposé hebdomadaire

| | |
|---|---|
| Dépôt d'or (onces) | 82 21 |
| do d'argent (onces) | 58,294 90 |
| Payé aux déposants, argent | 64,870 08 |
| do do or | 591 93 |
| Expédition de Standard Dollar | 29,000 00 |
| Argent monnayé | |
| Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin | 1.14.5 |
| Prix de l'argent en lingot à Londres | 51 5/8d |

### ARGENT AMÉRICAIN.

| | | |
|---|---|---|
| Argent américain (demies) | ... par | |
| do (en le dollar) | ... 50 à | 98 |

### MONNAIE ÉTRANGÈRE

| | | |
|---|---|---|
| Dollar mexicain | 86 1/2 @ | 88 |
| Pièces de 5 francs | ... @ | |
| Pièces de 20 francs | 3.75 @ | 3.80 |
| Souverains | 4.80 @ | 4.90 |
| Pièces de 10 thalers | 7.80 @ | |
| Doublons espagnols | 15.40 | |
| Doublons patriotes | 15.25 | |
| Doublons mexicains | 15.40 | |
| Pièces de 20 pesos mexicaines | 19.25 @ | 19.40 |
| Or de l'Amérique du Sud | 99c. par poss. | |
| 20 marcs prussiens | 4.60 @ | 4.75 |
| Or de la Californie | 7 @ | 6 ... |
| Or américain, poids léger | 97 @ pair p. pep (monnaie) | |
| Or américain mutilé | ... [illegible] | |

### MARCHÉ MONÉTAIRE

L'argent continue à être actif et serré.

Les taux d'escompte par un sens comme suit: Papier de commerce exceptionnel. 8 à — pour cent

| | | |
|---|---|---|
| do A1 | 10 à — | " |
| do seconde classe | | nominal |
| Prêts sur garanties collatérales | à 8 pour cent | |
| Hypothèque A1 | 8 à — | " |
| do seconde classe | | nominal |

### LE CHANGE.

Le STERLING est faible.

| | |
|---|---|
| Commissionnaires de navire et A1 clear | 483 à 483 1/2 |
| Tirages de banques (comme faible) | 486 1/2 |
| do (comme faible) | 487 |
| 3 Soixante jours | |
| LES FRANCS sont faibles. | |
| Francs de commerce | 5.21 1/4 |
| Tirages de banques, nominaux | 5.17 1/2 |
| Soixante jours | |

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est faible.

Tirages de commerce nominales à $1 d'esc'pte
Les Banques tirent des chèques à 1/2 de prime par $1,000.

### VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes connues des valeurs de diverses natures authentiques.

| | offre. | dem |
|---|---|---|
| U.S. 4 0/0 inf | 120 | — |
| do à New York | 120 3/4 | 120 3/4 |
| do à Londres | — | — |
| Louisiana 7's à New York | 60 | — |

### VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.

| | | |
|---|---|---|
| Loi 7 0/07% 68 1/2 | Prime | 70 1/2 71 |

Bureau à 12.

| | |
|---|---|
| 5,000 Bons à Prime | 70 1/2 |
| 1,000 do | 70 1/2 |
| 20,000 do | 70 1/2 |
| La 7 s 07% 68 1/2 | Prime 70 1/2 70 3/4 |

Bureau à 3 P. M.

| | |
|---|---|
| 50 actions de Louisiana Ice Co | 39 1/2 |
| 18,000 Consol. de la ville Orleanais ex-op. | 92 1/2 |
| 11,000 do | 92 1/2 |
| La 7 s 07% 68 1/2 | Prime 70 1/2 70 3/4 |

### ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

| Banques. | Valeur au pair | Offre | Demandé |
|---|---|---|---|
| Canal & Banking Co | 100 | 125 1/2 | 130 |
| Citizens | 100 | 128 | 131 |
| Germania National | 100 | 134 | — |
| Germania Savings | 100 | — | — |
| Hibernia National | 100 | — | — |
| Louisiana National | 100 | 118 | — |
| Metro. Loan & Savings | 100 | 107 | 110 1/2 |
| Mutual National | 100 | — | — |
| N. O. National | 100 | — | — |
| Peoples | 50 | — | — |
| State National | 100 | 115 | 120 |
| Union National | 100 | 120 | — |

Compagnies d'assurances.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Crescent Ins | 100 | 112 1/2 | 115 |
| Factors and Traders Ins | 100 | 115 1/2 | 119 |
| Firemen's | 50 | 74 1/2 | — |
| Germania Insurance Co | 100 | — | — |
| Hibernia Insurance | 100 | 112 1/2 | — |
| Home Ins | 40 | 38 1/2 | 40 1/2 |
| Hope Insurance | 100 | 100 | 105 |
| Lafayette | 100 | — | — |
| Merchants Mutual | 100 | 100 | 115 |
| Mechanics & Traders Ins. | 100 | 116 1/2 | 118 1/2 |
| N Orleans Insurance Ass | 25 | 37 1/2 | 38 1/2 |
| New Orleans Ins Co | 20 | 68 1/2 | 67 |
| People's Insurance | 100 | — | — |
| Sun Mutual Insurance | 100 | — | — |
| Teutonia | 100 | 124 1/2 | — |

Chemins de fer Urbains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carrollton | 100 | 80 | — |
| Crescent City | 50 | — | 105 |
| Canal and Claiborne | 100 | — | — |
| New Orleans City | 100 | 110 | 111 |
| Orleans | 50 | 48 | 50 |
| St. Charles Street | 50 | 64 1/2 | 66 |

Actions Diverses.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Baton Rouge Yarn Co | 100 | — | — |
| Bienville Oil Works Co | 100 | 115 | 125 |
| C. City Slaughter House | 50 | 41 1/2 | 44 |
| Ouachita Canal & Nav. Company | 100 | — | — |
| Imp. Bonded Warehouse | 100 | — | — |
| Jeffer City Gas LightCo | 100 | 60 | 75 |
| Louisiana Ice Manu Co | 50 | 39 1/2 | 40 1/2 |
| Louisiana State Lottery Company | 100 | — | — |
| Louisiana Oil Company | 100 | 96 1/2 | 102 1/2 |
| Lowenthal Cotton Press | 100 | — | — |
| 2 Orleans Cemetery Ass | 100 | — | — |
| N O Gas Light Company | 100 | 62 1/2 | 64 1/2 |
| N. O. Waterworks Co | 100 | 41 1/2 | 45 |
| Planters Crescent Oil Co | 100 | 127 | 132 1/2 |
| Ingenieux Compress | 100 | 61 1/2 | 66 |
| Cress Fluor&Chem Mfg Co | 50 | — | — |
| Southern M'f'g & Export Co | 100 | — | — |
| Southwestern Brush Electric Light Co | 100 | | 110 |

Nouveaux Bons d'Etat.

| | | |
|---|---|---|
| Louisiana Sevens | 67 1/2 | 68 1/2 |
| — Twos | 55 | 60 |
| — Fours | 75 | 82 |
| — Threes(BabyBonds | 58 1/2 | 60 |
| | Offre | Demandé |

Bons de Ville.

| | | |
|---|---|---|
| Premiums Issued 1875 | 70 1/2 | 70 3/4 |
| Privilèges sur bons à prime | — | — |
| Premium drawn number | — | — |
| 5Consolidated juillet '76 coup | 112 1/2 | — |
| do Ex do Issued 1862 | 92 1/2 | 92 3/4 |

Bons Divers.

| | | |
|---|---|---|
| Canal & Claib. St rr mort | — | — |
| O G Slaughter H mort | — | — |
| New Orleans. St. Louis & Chicago R. R. | | |
| 1st Consol Mortgage | — | — |
| 2nd Mortgage | — | — |
| Jack. R. R. 1st mort | 109 1/2 | 110 3/4 |
| Jack. R. R. 2d mort coup | — | — |
| Jack. R. R. 2d mor. dist 8 | — | — |
| Miss. Cen. R. R. 1st mort | — | — |
| Miss. Cen. R. R. 2d mort | — | — |
| Morgans La & Texas bmort | — | — |
| N O Pacific RR 1st gold mtge | 87 | 92 1/2 |
| St Charles Hotel Co mortgage | — | — |
| 4% O. City RR Co mort | 117 | — |
| 4% St Charles St RR mortgage | — | — |
| N.O. Waterworks Co mrt | — | 112 1/2 |
| La Ice Mfg mort | — | — |
| Levee Steam Cotton Press Mt'ge | — | — |

Certificats et Warrants.

State Warrants—

| | | |
|---|---|---|
| 1882, Constitutional | 90 | — |
| 1881 Ordinary | — | — |
| 1882 do | 12 | — |
| Levee warrants | — | — |
| Police warrants | — | — |
| Certificats d'école d'Etat | — | — |
| City Scrip | — | — |
| Half paid Coupons | — | — |
| Sen. 1879, In't Co, State Con | — | — |
| Certificats émis en vertu de la Fente 82 de 1880 | 30 | 50 |
| Coupons d'Etat non payés | — | — |

| | |
|---|---|
| 1 Avec Dividende. | 2 Sans Dividende |
| 3 Avec Coupon. | 4 Sans Coupon. |
| 5 Communauté Lettres | 6 New Stock |

### COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

### MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 2300 balles, comprenant 300 balles après 2.30 p. m. hier.

Le marché est très ferme.

Les cotons tachés sont de 1/4 à 3/8 plus bas que les cotons blancs.

| | Aujourd'hui | Hier | Même jour La semaine dernière |
|---|---|---|---|
| Inferior | — | — | — |
| Low Ordinary | 9 3/4 | 9 3/4 | 9 3/4 |
| Ordinary | 10 3/4 | 10 3/4 | 10 3/4 |
| Good Ordinary | 11 1/4 | 11 1/4 | 11 1/4 |
| Low Middling | 11 7/8 | 11 7/8 | 11 7/8 |
| Middling | 12 1/4 | 12 1/4 | 12 1/4 |
| Good Middling | 12 3/4 | 12 3/4 | 12 3/4 |
| Middling Fair | 13 1/4 | 13 1/4 | 13 1/4 |
| Fair | 13 3/4 | 13 3/4 | 13 3/4 |

### FUTURS.

Stable

Juin 12.04 à 12.07; juillet 12.12 à 12.13; août 12.20 à 12.21; septembre 11.55 à —; octobre 11.31 à 11.33; nov. 11.21 à 11.22; déc. 11.23 à 11.24; janvier 11.35 à 11.37; février 11.47 à 11.49; mars 11.59 à 11.60; avril 11.71 à 11.73.

Les ventes comprennent 36,900 balles.

### MARCHÉS DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston 11 3/4; à Mobile à 12; à Savannah à 11 3/4; à Charleston à 12; à Wilmington à 11 3/4; à Norfolk à 11 3/4; à Baltimore à 12 1/4; à New York à 12 3/16; à Boston à —; à Memphis à 12; à Augusta à 11 3/4; à Philadelphie, à 12 1/4; à Cincinnati à 11 3/4 et à St-Louis à 12.

### MARCHÉ DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme.

Coton; ordinary 9 1/2; good ordinary 10 3/4; strict good ordinary 11 5/16; low middling 11 3/4; middling uplands 12 3/16; middling Orleans 12 1/2; middling Texas 12 3/4.

### FUTURS.

Stable

Juin 12.18 à 12.19; juillet 12.21 à 12.22; août 12.31 à 12.33; septembre 12.02 à 12.03; octobre 11.60 à 11.61; novembre 11.45 à 11.47; décembre 11.47 à 11.48; janvier 11.59 à 11.61; février 11.71 à 11.73; mars 11.83 à 11.85; avril 11.94 à ...

## MOUVEMENTS DE COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,165,344 balles même temps l'année dernière 1,527,144 balles. A tous les ports des Etats-Unis, 4,554,630 balles; même temps l'année dernière 5,580,052 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle Orléans, depuis le premier septembre, 1,108,544 balles, même temps l'année dernière, 1,512,... balles, de tous les ports des Etats-Unis, 3,280,611 balles, même temps l'année dernière, 4,222,385 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 83,517 balles; même temps l'année dernière, 130,816 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 337,667 balles même temps l'année dernière, 394,425 balles.

### MARCHÉ DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Ferme

Coton—6 3/4d pour les middling uplands, 6 13/16d pour le middling Orleans.

FUTURS.

2 p m—Stables.

### MARCHÉ DU HAVRE.

Stable.

Coton—84 fr. pour la Très Ordinaire (sur place) et 84 fr. pour le Low Middling (sur mer).

## BULLETIN COMMERCIAL.

### PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE—Le sucre est actif e la demande bonne. Les ventes comprennent 250 boucauts.

Les mélasses sont lourdes et nominales.

Reçu aujourd'hui 13 boucauts, — barils de sucre et — barils de mélasse

SUCRE—

| Bons cotons: | la livre |
|---|---|
| Inferior | 6 @ 6 1/2 |
| Common | 7 @ 7 1/8 |
| Good common | 7 1/4 @ 7 1/2 |
| Fair | 7 3/4 @ 7 3/4 |
| Good fair | 7 7/8 @ 8 |
| Fully fair | 8 1/8 @ |
| Prime | 8 1/4 @ |
| Strictly prime | 8 3/8 @ |
| Choice | @ 8 1/2 |
| Seconds | 7 1/2 @ 8 1/2 |
| Jaune clarifié | 8 1/8 @ 8 1/2 |
| Gray Clarified | @ |
| Off whites | @ |
| Choice whites | 9 @ |
| Pure whites | 9 1/4 @ |

MELASE—

| Bons cotons: | le gallon |
|---|---|
| Choice | rien |
| Strictly prime | rien |
| Prime | @ 60 |
| Fair | 45 @ 50 |
| Common | 35 @ 40 |
| Centrifugal | 40 @ 5 |

RIZ CLEAN—Le marché est calme et stable et la demande assez bonne. le stock est faible.

Reçu aujourd'hui 8 barils

| Bons cotons: | la livre |
|---|---|
| Clean No. 2 | 4 @ 4 1/4 |
| Common | 5 1/4 @ 6 |
| Ordinary | 6 1/4 @ 6 1/2 |
| Fair | 6 3/4 @ 7 |
| Good | 7 1/4 @ 7 1/2 |
| Prime | 7 3/4 @ 7 1/2 |
| Choice | 7 3/4 @ 7 3/4 |

RIZ BRUT—Les dernières ventes se sont faites à 86 25 la sac.

### FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Lourde et sans variations. Fancy 7 00 à 7 25 le baril; choix $6 75 à $ 85; family 6 25 à 6 50; treble extra —à —.

FARINE DE MAIS—4 40.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL — Il n'y en a pas.

GRU—Il n'y en a pas.

GRU FIN—$5 25 le baril pour choix frais.

### GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 3c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8 1/2c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté à — à $1 05 le boisseau pour le blanc et le blanc mêlé, 93 à 94 pour le jaune et 93 à 92 pour le jaune mêlé.

AVOINE— 58 à 60c le boisseau pour le western de choix, Red rust proof 58 à —.

SON—Le marché est à — à 1 0 ... les 100 lbs.

FOIN—Choix à $28 00 à $29 00, strictly prime à 26 00 à 27 00 le tonneau. Les qualités au dessous du strictly choice et du strictly prime sont nominales.

### PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Calme et stables

MESS PORK—$21 90 à 22 00.

VIANDES SALÉES SECHES — Epaules à 9 1/2; clear ribbed 12 1/2; clear, il n'y en a pas; long clear 12 1/4.

BACON—Epaules 9 7/8 à 10; clear ribbs 13 1/4 à 13 1/2, clear, il n'y en a pas, long clear 13 1/4 à 13 1/4.

GRAISSE—En tierçons, raffiné. 11 1/2 à 12.

JAMBONS—14 à 15.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—Nouveau $22 00.

VIANDES SALÉES SECHES—Epaules 9 1/4c.

BACON—Epaules — à 10c; clear rib sides 13 1/2; long clear 13 3/4c.

JAMBONS—Choice new canvassed sugar cured 14 1/4 à 15 1/2c, selon la qualité; medium 9 à 11c

BREAKFAST BACON—14 1/2 à —c la livre.

GRAISSE — Refined en tierçons à 11 1/4c; refined en kegs 12 1/2c; refined en baquets 12 3/4c.

BŒUFS—Choice family mess pork $16 00 à $16 50 le baril, $9 50 à 10 50 le demi-baril, medium et ordinary mess beef $15 00 à 15 50 Fulton market $12 75 à 13 00 sur demi-baril.

### GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFÉ—Prime — à 10 3/4c; good — à 10 1/4, fair — à 9 1/2c; ordinary — à 8 1/4c la livre.

THÉ—Oolongs, fair à medium 17 à 18, fine à finest 40 à 75; Imperials common à fair 20 à 25; fair à medium 30 à 40, fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30; fine à finest 35 à 65.

BEURRE — Western creamery, fancy 29; western creamery choice 25 à 26c; western dairy choice, 22 à 23; western dairy prime 21; Western dairy good 18, de fair 15 à 16.

FROMAGE—New York cream, il n'y en a pas. Le choix des Ohio flats, 8 1/2 à 9; Illinois skims 5 1/2, prime de 6 à 7c.

SAVON—De la Louisiane—Magiania - family 4 à 4 1/4 la livre; olive 5 à 5 1/4; dark mottle 4c; Keller's — Magnolia 4 1/4c; Eagle 3 1/2 à 3 3/4; Olive 4 1/2 à 5. De l'Ouest - Kirk à - Olive 5 à 5 1/2; Blue India 5 3/4 à 6; St. Rollix XXX German Olive 4 à 4 1/2c; Proctor & Gamble Olive 5 à 5 1/4c; German Olive 4 1/2 à 5; Family 4 1/2 à 4 3/4; miscellaneous, Red Castile 7 1/2 à 8 1/4; White Castile 9 1/4 à 10 1/2.

SEL—Les petits lots se vendent à 87 1/2c pour gros et à $1 25 1/2 pour fin. Turk's Island—à 30c le boisseau. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 14 1/2 à 15c la livre.

AMIDON—4c

### FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Melons d'eau $10 à $25 le 100 melons français $5 à $12, pêches 50c à $1 50 la boîte; pommes 40c à $1 la boîte; pistaches rouges 7 1/2c la livre, celles de la Virginie 11c. Pacanes 10 à 15c, selon la qualité. Pêches sèches nominales à 8 à —, Pommes sèches ordinaires 6 à 6 1/4; fancy sliced 7 à 7 3/4, évaporées 12 1/2c.

ETRANGERS —Oranges de Palerme $5 00 la boîte; oranges de Messine, medium à $5 00; Imperial $5 50 à $6. Citrons Palerme $4 00 à $5 00 la boîte. Messine il n'y en a pas; Figues de Naples —c la livre; figues layer 15c la livre; figues ovales à 13c la livre. Raisins layer à $2 75 la boîte; Londres layer, $3 10. Figues bananes $1 00 le régime; de $1 50 à $2 50 le régime. Dates 7 1/2 à 8c la livre. Dates persanes à 12c la boîte. Currants 6 1/2c la livre. Prunes 8 à 8 1/2c la livre. Citrons 15c la livre. Amandes 21 la livre. Noix du Brésil 7 1/2c la livre. Filberts à 12 1/2c. Noix anglaises 16c; de françaises à 12c. Noix de Cocos à $4 25 le 100 pour les petits lots.

### GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $12 par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $28 à 29 le tonneau, livré à bord; $26 00 par short ton; farine de graine de coton $26 à 27 le tonneau livré à bord l'huile de coton crue, choice 43 à 44c; huile raffinée 53 à 56 le gallon sur la levée; cooking oil 60c.

### PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1c en lots.]

POMMES DE TERRE—Nouvelles de la Louisiane $3 à $3 25 en gros; $3 50 empaquetées.

PATATES DOUCES—$3 50.

OIGNONS—Louisiane $4 00 le baril.

AIL—De la Louisiane 50c à $1 le paquet.

CHOUX—Ceux de la Louisiane sont nominaux.

CHOUCROUTE—Celle de l'ouest est à $5 à $10 le baril; Frésier $10 00 à 12 00.

HARICOTS—Northern white mediums 5 à 6 1/2c la livre; white kidney 7 à 7 1/2c; red kidney choix 5 1/4 à 5 1/2c; western white à 5 1/2c; western red kidney 5c; Pois verts 2 3/4 à 3c.

COW PEAS—Clay à 2,75 le boisseau; mixed 2 25 à 2 50; whipporwill $1 75 à $2 00

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $4 50 à 5 50 la douz; poulets $1 50 à $ 50; canards $3 à —; oies $4 à —; dindes $12 à $14. Les grosses volailles de la Louisiane $3 50 à 4; poulets $2 75 à 3 25; canards $3 00; oies $3 75 à $4 50; dindes $12 à 15.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 20 à —c, ceux de la Louisiane 18 à 20c la douzaine.

SUIF—7 à 7 1/2c la livre pour celui de la ville à 6 à 6 1/4 celui de la campagne

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 10 à 15c la livre; Louisiane clear 23 à 24c; clear lake 25 à 26c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8c; steer et neuves de vaches 20 à 70 livres — à 6 1/2c; kips, 14 à 30 livres, — à 8c; peaux de veau 75 à 85c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 7 à 7 1/2c, dry flint 13 1/2 à 13; dry salted 10 à 11c la livre, damaged green hides et grub selections de ...

PELLETERIE—Moutons 20 à 40c; chevreuils 10 à 25c; coon 5 à 15c; belette 15 à 30c; castor 50c à $1 50; loutre $2 à $5.

MOUSSE—Mêlée 3 1/4 à 3 1/2c la livre; grise 2 à 2 1/2c; noire 1 1/2 à 2 1/4c.

PLUMES—Best plumes d'oies à 55c la liv. canard 15 à 25c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 8c la livre; de vaches — à 3c

### MATÉRIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici; vieux cuivre rouge 12 à 14c la livre; de laine 8 à 12c; vieux plomb 2 1/2 à 3c; vieux W fer $17 à $18 par tonne; C de $11 à $16.

BARILS—Barils à huile de charbon 95c à $1; de à whiskey 50 à 75c

CHIFFONS—Coton mêlé 1 1/2c, laine mêlée 1 1/2 à 2c.

### MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 5 1/2 à 6 1/2 la liv; good 6 1/2 à 7; Low leaf 7 1/2 à 8; medium 8.7 à 9; good 9 1/2 à 10c; fine 10 1/2 à 12. Selections, rien ici. Cuttings grades, en boucauts. — Lugs 7 à 10; leaf 11 à 20; fancy 25 à 35.

TABAC MANUFACTURÉ—Fine plug 62 à 73c la liv; fine medium 53 à 62c; Bright quarters, common sound 43 à 50c; common 11-inch 4's et 5's, 36 à 40c. Bright navy, 4's et 5's, 44 à 60c. Black sweet, 40 à 55c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 55. Navy livrs, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 55c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 80c; No 1 livre ou ... fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, il n'y en a pas en première mains; goudron $4 00 le baril, 2 25 le demi-baril. Résine—D et $ 1 90, F $2.05, G $2 15, H $2.30, I $2.50, K $2 75, M $3.00, N $3.25, Essence de térébenthine 46c; jobbing à 2 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 3/4 livres, 9 1/2c la yarde; 2 livres 10 1/4c; 2 1/4 livres 11 1/2c; bailing twine 15 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 80c à la paquet

### CHARBON

Détail—F-mille 45c le baril, boucaut $4 50 slack coal 3 ... le bar. ... $9 00 le ton. ... 40c à boite. ... $4 00 le tonne ... sacs 25 à 35.

## MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

Cotes du Mechanics' Dealers' and Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—

| | |
|---|---|
| YELLOW PINE—For building, furnished to sizes up to 6x8, 22 feet long ₱ 1,000 | $15 00 @ 16 00 |
| For building, Timber 8x8 to 12x12 | 18 00 @ 22 00 |
| Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 @ 12 in, merchant | 16 00 @ 17 00 |
| Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 @ 12 in, clear | 18 00 @ 20 00 |
| Boards for sheeting | 10 00 @ 12 00 |
| Weather boarding | 15 00 @ 16 00 |
| Weather boarding dressed | 17 00 @ 18 00 |
| Flooring 1 1/4 inch merchantable | 24 00 @ 25 00 |
| Flooring, 1 1/4 inches, clear | 27 50 @ 30 00 |
| Flooring, 1 1/4 in, clear, gallery | 35 00 @ ...... |
| Flooring, 1 1/4 in., clear, square edge | 24 00 @ 25 00 |
| Ceiling, dressed, 3/4 and 5/8 in., merchantable | 14 00 @ 15 00 |
| Ceiling, dressed, 3/4 and 5/8 inch, clear face | 20 00 @ 22 00 |
| Shelving, dressed on both sides | 20 00 @ 22 50 |
| Base, dressed on one side | 20 00 @ ...... |
| CYPRESS — Sills, fence posts, sleepers | 22 50 @ ...... |
| Boards, 1 1/4, 1 1/2 and 2 inches, pr. seasoned | 30 00 @ 32 50 |
| Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 and 2 in., ch | 35 00 @ 40 00 |
| WALNUT — Ohio river counter tops, 20 in. and over, clear | ...... @ ...... |
| Ohio river, 1 to 4 inches | 50 00 à 150 00 |
| Ohio river, 1 à 4 inches, common | |
| OAK—White, 1 to 4 inches | 50 00 @ 80 00 |
| Ohio river | 50 00 à 60 00 |
| SHINGLES—20 in. guaranteed | 4 25 @ 4 50 |
| 20 inches merchantable | 3 75 @ 4 00 |
| LATHS—Plaster | 2 25 @ 2 10 |
| WHARF TIMBER — Running feet | 10 @ ...... |
| Box boards cypress | 15 @ 18 |
| BUILDING MATERIALS— | |
| BRICK—Red building, ₱ 1,000 | 10 00 @ 11 00 |
| Lake building, ₱ 1,000 | 11 00 @ 12 00 |
| Lake paving, ₱ 1,000 | 12 50 @ 14 00 |
| American fire, ₱ 1,000 | 30 00 à 32 00 |
| English fire, ₱ 1,000 | 60 00 @ ...... |
| LIME—Alabama, ₱ bbl | 1 00 @ 1 10 |
| Western, ₱ bbl | 90 @ 1 00 |
| CEMENT—Portland, ₱ bbl | 3 25 @ 3 50 |
| Rosendale, ₱ bbl | 1 90 @ 2 00 |
| Western ₱ bbl | 1 30 @ ...... |
| PLASTER—Calcined, ₱ bbl | 2 00 @ 2 25 |
| Hair, plaster, ₱ lb | 04 @ 05 |
| SAND—River, ₱ bbl | ...... @ ...... |
| Yellow ₱ bbl | 20 @ 30 |
| White, ₱ bbl | 40 @ 50 |
| Ballast, ₱ bbl | |
| TILES—English ridge, each | 18 @ 20 |
| SLATE—Bangor quarry, ₱ sq're | 5 75 @ 10 00 |
| Virginia quarry, ₱ square | Nominal |
| Chapman quarry, ₱ square | 5 75 @ 10 00 |
| English quarry, ₱ square | Nominal |

### VINS ET LIQUEURS.

| | | |
|---|---|---|
| ALCOOL—le gallon | $2 50 à | |
| BRANDIES—Du pays, le gallon | $1 10 à | 1 25 |
| Pêche—vieux, le gallon | 2 00 à | 2 50 |
| Brummo | 2 25 à | 2 75 |
| Cognac importé—1877, le gal. | 4 50 à | — |
| 1875 | 5 50 à | — |
| 1870 | 5 75 à | — |
| 1865 | 6 50 à | — |
| 1860 | 7 00 à | — |
| 1856 | 8 00 à | — |
| 1848 | 10 50 | — |
| GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par gallon | 1 30 à | — |
| Holland, par gal | 2 75 à | 3 25 |
| Sir Robt. Burnett's Old Tom | 3 15 à | 3 25 |
| Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse | 8 50 à | 9 00 |
| Holland, par caisse | 7 50 à | — |
| WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal. | 1 20 à | 1 22 |
| Ouest | 1 20 à | 1 22 |
| Bourbon | 1 40 à | 3 50 |
| Seigle | 1 50 à | 3 50 |
| Bosse, importé | 4 00 à | 4 25 |
| Irlandais importé | 4 00 à | 4 25 |
| RHUM—Nlle-Angleterre | 1 00 à | |
| Jamaïque | 4 25 à | 5 50 |
| Santa-Cruz | 3 85 à | 4 25 |
| CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz. | 33 75 à | — |
| Piper Heidsieck, qts par douz | 33 00 à | — |
| Krug & Co, par douz | 31 50 à | — |
| Moet & Chandon — Sillery Mousseux, par douz | 31 00 à | — |
| Cremant, Ay, par douz | 25 00 à | — |
| Pintes, $2 en plus | | |
| VINS—California Claret, le gal | 60 à | 65 |
| Zinfandel, No 1, le gal | 75 à | 75 |
| Claret Importé—Ordinaire par bar | 52 00 à | 55 00 |
| Claret de famille, le bar | 65 00 à | 75 00 |
| Claret fins, le bar | 90 00 à | 175 00 |
| Médoc, la caisse | 5 00 à | — |
| St. Julien, la caisse | 6 00 à | — |
| Margaux, la caisse | 7 00 à | — |
| Pontet Canet, la caisse | 10 00 à | — |
| Larose, la caisse | 12 00 à | — |
| Léoville, la caisse | 12 00 à | — |
| Chateau Lafitte, la caisse | 24 00 à | — |
| Ordinaire, la caisse | 2 20 à | 2 50 |
| VINS BLANCS—Imp, ordinaire, la caisse | 57 00 à | 55 00 |
| Importé de famille, le bar | 65 00 à | 80 00 |
| Importé, fins, le bar | 90 00 à | 175 00 |
| Graves, la caisse | 5 00 à | — |
| Sauternes, la caisse | 6 50 à | — |
| Haut Sauternes, la caisse | 10 00 à | — |
| Latour Blanche, la caisse | 13 00 à | — |
| Chateau Yquem, la caisse | 24 00 à | 30 00 |
| Ordinaire, la caisse | 3 50 à | — |
| Vin Muscat, la caisse | 4 25 à | 5 50 |
| Madère, Cette, le gal | 95 à | 1 00 |
| Madère, véritable, fin, le gal. | 3 50 à | 5 00 |
| Madère, la caisse | 12 00 à | 25 00 |
| Sherry, Cette, le gal | 95 à | 1 50 |
| Sherry, véritable, Xeres, le gal | 1 50 à | 5 00 |
| Sherry, la caisse | 9 00 à | 25 00 |
| Vin de Porte, le gal | 1 15 à | — |

### Marché aux Bestiaux.

Opérations de la semaine.

| | Arrivé. | Vendu. | Stock |
|---|---|---|---|
| Bœufs du Texas | 1125 | 1190 | 235 |
| Veaux | 1221 | 18 0 | 200 |
| Cochons | 93 | 93 | — |
| Moutons | 1055 | 1155 | — |
| Vaches à lait | 11 | 8 | 8 |

### PRIX DES BESTIAUX

| | | |
|---|---|---|
| Bœufs du Texas, sources en noix, de choix, par liv. brute | | |
| do 1re qualité | 5 | @ — |
| do 2e do | 3 | @ 4 |
| do par tête | $15 | @ 23 |
| Bœufs de l'Alabama, etc. | | |
| do 1re qualité | $22 | @ 26 |
| do 2e do | $15 | @ 20 |
| Cochons, 1re qualité, par liv. brute | 5 | @ 6 |
| do 2e do | 5 | @ 6 |
| do 3e do | | |
| Moutons, 1re qualité, par tête | $ 2 50 | @ 3 |
| do 2e do | $ 1 50 | @ 2 00 |
| do 3e do | $ 1 50 | @ 1 00 |
| Vaches laitières, 1re qualité par tête | $70 | @ 80 00 |
| Vaches laitières, 2e qualité, par tête | $50 | @ 60 00 |
| Veaux, 1re qualité, par tête | $ 9 00 | @ 10 00 |
| do 2e do | $ 6 00 | @ 8 00 |
| Veaux d'un an, 1re qualité, pa. tête | $11 00 | @ 12 00 |
| Veaux d'un an, 2e qualité, par tête | $ 8 00 | @ 10 00 |

### CHEVAUX ET MULETS.

[Prix du Marché.]

| | |
|---|---|
| Chevaux communs | $ 70 @ 110 |
| Bons chevaux de trait | 90 @ 125 |
| Chevaux de selle et de voiture | 150 @ 250 |
| Mulets petits et communs | 85 @ 115 |
| Mulets, qualité moyenne | 140 @ 175 |
| Mulets pour rizières | 125 @ 140 |
| Mulets, première classe | 180 @ 190 |
| Forts mulets de ville et charrel de charbon | 200 @ 210 |

### WAGONS ET CHARRETTES

| | |
|---|---|
| Wagon, deux chevaux | $ 55 00 à 6 00 |
| Wagon, trois chevaux | 65 00 à 70 00 |
| Wagon, quatre chevaux | 75 00 à 100 00 |
| Ox Wagon, avec corps | 75 00 à 85 00 |
| Ox Wagon, sans corps | 65 00 à 95 00 |
| Wagon pour cannes, complet | 165 00 à 200 00 |
| Charrette à trois mulets, avec corps | 75 00 à 85 00 |
| Charrette à trois mulets, complet | 100 00 à 115 00 |
| Charrettes à bagasse | 60 00 à 75 00 |
| Charrettes d'habitation | 45 00 à 60 00 |
| Charrettes à immondices | 25 00 à 30 00 |
| Dray de commerce | 50 00 à 75 00 |

## NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

LUNDI 19 JUIN 1882.

Bayou Sara.....E. J. GAY, à 5 P M
Thibodeaux..BELLE OF THE COAST à 5 P M
Plaquemines.....WHISPER, à 5 P M
Oakville.....DAISY, à 8 A M
Bas du fleuve.....MARTHA, à 9 A M

## BULLETIN MARITIME.

SAMEDI, 17 JUIN 1882.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.

Steamship (esp) Cadiz, Larranaga, Liverpool
Steamship E D Sidbury, Minet, Tampico

ARRIVÉS.

Steamship New York, Quick, New York
Steamship Chase, Peterson, Havane via Key West
précédemment rapporté à la Quarantaine
Steamship (ang) Commander, Bailey, Liverpool les Indes Occidentales et les Ports-Mexicains précédemment rapporté à la Quarantaine
Steamship (ang) Marcenarelle, Morgan, Havane précédemment rapporté à la Quarantaine.
Barque (ang.) Palermo, McLaughlin, Liverpool
Barque (fran) Léopold et Marie, Lescelles, Rio Janeiro
Goelette (amér) Adolph Fiske, —, Tampico

### BATEAUX A VAPEUR.

Martha, Bassett, du bas du fleuve
Joe Webre, Renard, de Grand Isle
Daisy, Folsher, du bas du fleuve
Belle, Harper, du haut du fleuve

### EXPORTATIONS

LIVERPOOL—par steamship Cadiz..5232 balles coton, 4723 sacs tourteaux, 6000 merrains

### IMPORTATIONS.

RIO DE JANEIRO—par barque Léopold e Marie. 3036 sacs café, à ordre—4145 sacs café J L Phipps & co

LIVERPOOL—par barque Palermo .. 4068 rails en fer, 890 paquets fish plates, 120 caisses spikes, Mex Central R R co—1 caisse meubles, à ordre

### Arrivages de Produits.

BAS DU FLEUVE—par steamer Martha .. divers à ordre

GRAND ISLE—par steamer Joe Webre.. sous divers

BAS DU FLEUVE—par steamer Daisy.. divers à ordre

HAUT DU FLEUVE — par steamer Belle.. 11 sacs riz brut et divers

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY....70 balles coton et divers

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 108 balles coton et divers

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R R 400 balles coton, 1 barrique tabac...